



Hewel

Ս. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ

Մեծագոյն Պոսթոնի

Տ. Մամբրէ Բնյ. Գուգուեան, Հոգեւոր Հովիւ  
ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑ ԱՒԱԳ ՇԱԲՈՒՒ ԵՒ Ս. ԶԱՏԿԻ

1 9 9 3

ԱՊՐԻԼ 4 , ԿԻՐԱԿԻ ԾԱՂԿԱԶԱՐԴ

Առաւօտեան ժամերգութիւն	Ժամը	8.30	-ին
ԴԻՆԲԱՍՑԷՔ ԵՒ ԹԱՓՕՐ	Ժամը	10.00	-ին
Ս. Պատարագ	Ժամը	10.30	-ին

ԱՊՐԻԼ 8, ԱՒԱԳ ՀԻՆԿՇԱԲԹԻ

Յիշատակ Ընթրեաց Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի

Ս. Պատարագ	Առաւօտեան	Ժամը	11.00	-ին
Կարգ Ռոնլուայի	Երեկոյեան	Ժամը	7.30	-ին
Տէր Հայրը 12 աշակերտներու ոտքերը պիտի լուայ				
Կարգ Խաւառման	Երեկոյեան	Ժամը	8.30	-ին

ԱՊՐԻԼ 9, ԱՒԱԳ ՈՒՐԲԱԹ

Կարգ Խաչելութեան Քրիստոսի	Ժամը	11.00	-ին	
Կարգ Թաղման	Երեկոյեան	Ժամը	7.30	-ին

ԱՊՐԻԼ 10, ԱՒԱԳ ՇԱԲԱԹ

Հաղորդութիւն Կիրակնօրեայ եւ Հայ Դպրոցներու  
աշակերտութեան Առաւօտեան Ժամը 10.30 -ին

ՃՐԱԳԱԼՈՅՑ

Ժամերգութիւն	Երեկոյեան	Ժամը	7.00	րն
Ճրագալոյցի Պատարագ		Ժամը	7.30	-ին

ՏՕՆ ՀՐԱՇԱՓԱՒ ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ  
ՏԵԱՌՆ ՄԵՐՈՑ ՅԻՍՈՒՍԻ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

ԱՊՐԻԼ 11, ԿԻՐԱԿԻ, Ս. ԶԱՏԿԻ

Առաւօտեան ժամերգութիւն	Ժամը	8.00	-ին
Ս. Պատարագ	Ժամը	10.00	-ին

Բոլոր Հոգեհանգիստները յաջորդ Կիրակի

ԱՊՐԻԼ 18, ԿՐԿՆԱԶԱՏԻԿ, ՆՈՐ ԿԻՐԱԿԻ

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH OF GREATER BOSTON  
Pastor, Reverend Father Mampra A. Kouzouian

CALENDAR OF HOLY WEEK AND EASTER

1993

PALM SUNDAY, APRIL 4

Morning Services	8:30 a.m.
Services of "Turnpatzek"	
Sunday School Students	10:00 a.m.
Divine Liturgy	10:30 a.m.

MAUNDY THURSDAY, APRIL 8

Commemoration of the Last Supper  
of our Lord Jesus Christ

Divine Liturgy	11:00 a.m.
Ceremony of Washing of the Feet	7:30 p.m.
The Pastor will wash the feet of 12 Sunday School Students	
Commemoration of Betrayal and Passion of our Lord	8:30 p.m.

GOOD FRIDAY, APRIL 9

Order of the Crucifixion of Christ	11:00 a.m.
Commemoration of the Burial of our Lord Jesus Christ	7:30 p.m.

HOLY SATURDAY, APRIL 10

Holy Communion and Breakfast Sunday School & Armenian School Students	10:30 a.m.
--	------------

EASTER EVE

Evening Services	7:00 p.m.
Divine Liturgy of Jurakalouytz	7:30 p.m.

FEAST OF HOLY RESURRECTION  
OF OUR LORD JESUS CHRIST

EASTER SUNDAY, SOURP ZADIG, APRIL 11

Morning Service	8:00 a.m.
Divine Liturgy	10:00 a.m.
Sermon	11:45 a.m.

(All Hokehankist Services will be held on April 18.)

### ՇՆՈՐՀԱՌՈՐՈՒԹԻՒՆՔ

Ս. Յարութեան տօնին առթիւ սրտագինս կը շնորհաւորենք մեր բարեպաշտ ժողովուրդը, բոլորին մաղթելով քաջաողջութիւն, երջանկութիւն եւ գործոց յաջողութիւն: Տօնական օրերու առթիւ ձխականներ պարտին մասնակցիլ Եկեղեցական արարողութեանց:

### ԻՆՂԱԳԻՆ

Ներփակ պահարանը ձեր իւղագինի նուէրին համար է Ս. Զատիկի տօնին առթիւ: Համեցէք ձեր սրտին ընծան դնել անոր մէջ եւ Եկեղեցի բերել կամ դրկել: Ձեր նուէրներով կրնաք օգտակար ըլլալ Եկեղեցւոյ պահպանման:

### ՏՆՕՐՀՆԷՔ

Ս. Յարութեան տօնին առթիւ, անոնք որոնք կը փափաքին տնօրհնէք կատարել տալ, թող բարեհաճին Հոգեւոր Հովիւին իմացնել:

\* \* \* \* \*

### CONGRATULATIONS

On the happy occasion of Easter, we extend our heartfelt congratulations to all our parishioners, wishing them a healthy and blessed life.

- The Pastor & Parish Council

### EASTER OFFERING (YOUGHAKIN)

In the Armenian Church, we have the custom of Youghakin, "Gift oil for the lamp". Help our Church lamps to burn and never go out. Be generous and God will be generous in His mercy and blessings.

### BLESSING OF HOMES

All those who wish to have their homes blessed during the Easter season, may inform the Pastor by calling the Church Office.

### ALTAR FLOWERS AND CANDLES

Altar flowers and candles are needed for the Holy Season. Please call the Church Office, 617 354-0632.